

LIGHT4ME FOCUS 150 BEAM

Instrukcja obsługi / User Manual

# **LIGHT4ME FOCUS 150 BEAM**







**Instrukcja obsługi / User Manual**

## **Spis treści**

Bezpieczeństwo użytkowania .....	2
Konserwacja urządzenia .....	3
Specyfikacja techniczna.....	3
Struktura menu .....	4
Struktura DMX .....	4
Informacja o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym .....	5

## Bezpieczeństwo użytkowania

	Przed użyciem prosimy o szczegółowe zapoznanie się z instrukcją obsługi. Prosimy również o zachowanie jej na przyszłość. Instrukcja zawiera zasady bezpiecznego korzystania z urządzenia.
	Po otrzymaniu produktu należy go rozpakować i sprawdzić, czy produkt jest kompletny i czy podczas transportu nie powstały żadne uszkodzenia. W przypadku uszkodzeń powstałych podczas transportu, prosimy nie używać produktu i niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą lub producentem.
	<b>UWAGA! URZĄDZENIA NIE WOLNO WYRZUCAĆ DO ODPADÓW DOMOWYCH.</b> To oznaczenie oznacza, że produkt nie może być wyrzucany razem z odpadami domowymi w całej UE. W celu zapobieżenia potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia, zużyty produkt należy poddać recyklingowi. Zgodnie z obowiązującym prawem, nie nadający się do użycia sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać osobno, w specjalnie do tego celu wyznaczonych punktach zbierania zużytego sprzętu, celem ich przetworzenia i ponownego wykorzystania na podstawie obowiązujących norm ochrony środowiska.
	Produkt opisany w tej instrukcji jest zgodny z dyrektywami europejskimi, dlatego jest oznaczony znakiem CE.
	Urządzenie należy trzymać z dala od dzieci i niewykwalifikowanych osób. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.
	Przed użyciem upewnij się, że obudowa nie jest uszkodzona, a ruchy pan i tilt wykonywane są w pełnym zakresie. Nie podłączaj ściemniaczy do produktu!
	Zapewnij minimum 0,5 m dystansu pomiędzy urządzeniem a materiałami łatwopalnymi. Odległość pomiędzy produktem a materiałami łatwopalnymi, na które pada światło urządzenia, musi wynosić ponad 10 metrów!
	Urządzenie pracuje na oznaczonym zasilaniu – nie należy podłączać do prądu o innych parametrach. Odłączenie produktu od zasilania odbywa się poprzez pociągnięcie za wtyczkę przewodu zasilającego – nie ciągnąć bezpośrednio za przewód zasilający! Odłącz urządzenie z zasilania przed zdjęciem obudowy lub konserwacją. W razie stwierdzenia uszkodzenia przewodu zasilającego – nie używaj go!
	Urządzenie do użytku wewnętrznego i zewnętrznego, trzymać z dala od wilgoci. Odległość pomiędzy urządzeniem a ścianą powinna wynosić co najmniej 50 cm. Nie należy narażać produktu na bezpośrednie działanie słońca lub innych urządzeń oświetleniowych. Nie wolno przechowywać i korzystać z urządzenia w pobliżu źródeł ognia!
	Nie należy patrzeć bezpośrednio w soczewkę, światło może wywołać atak epileptyczny u osób światłoczułych lub osób z epilepsją. Przestrzeganie tej zasady jest obowiązkowe. Odległość między oczami osoby patrzącej w stronę urządzenia a urządzeniem powinna być nie mniejsza niż 4 m!
	Nie należy instalować urządzenia na podłożu narażonym na wibracje. Nie wolno narażać urządzenia na pracę w wysokich temperaturach!
	Soczewka musi być wymieniona w przypadku pęknięcia.
	Kiedy urządzenie jest zawieszane, należy zamocować linkę bezpieczeństwa do odpowiedniego punktu montażowego.

	Zawsze przenoś urządzenie trzymając za uchwyty. Nie należy transportować produktu trzymając za ramię lub korpus.
	W razie wystąpienia zakłóceń w pracy urządzenia, natychmiast odłącz je od źródła zasilania!
	Podczas korzystania z urządzenia zaleca się noszenie niezbędnego wyposażenia ochronnego, m.in. okularów, rękawic.
	Nie należy wielokrotnie włączać i wyłączać lampy w krótkim okresie czasu, ponieważ skróci to żywotność źródła światła lub/i innych elementów elektrycznych.
	W normalnych warunkach pracy w temperaturze pokojowej, temperatura metalowej obudowy produktu może osiągnąć maks. 50°C – zachowaj ostrożność i nie dotykaj obudowy gołymi rękami!
	Podczas pierwszego włączenia urządzenia może wydobywać się z niego dym i charakterystyczny zapach - jest to normalne zjawisko i nie oznacza, że produkt jest uszkodzony.

## Konserwacja urządzenia

1. Urządzenie może użytkować tylko wykwalifikowany personel, szkody spowodowane użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem lub próbą samodzielnej naprawy nie podlegają gwarancji. Wewnątrz opakowania nie ma żadnych części serwisowych, naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.
2. Nie pozwól, aby elementy optyczne weszły w kontakt z olejem, tłuszczem lub jakimkolwiek podobnym płynem. Elementy optyczne nie powinny wchodzić w bezpośredni kontakt ze skórą!
3. Regularne czyszczenie umożliwi długotrwałe użytkowanie oraz pozwala na zachowanie odpowiedniej jasności. Do czyszczenia systemu optycznego używaj miękkiej szmatki. Czyść również wentylatory oraz otwory wentylacyjne.

## Specyfikacja techniczna

Parametr	Wartość
Zasilanie	AC90-240V, 50/60Hz
Moc	200W
Źródło światła	1x150W
Liczba gobo	12
Liczba kolorów	8
Liczba kolorów tęczy	6
Pryzmat	6+12
Liczba kanałów	11CH/13CH
Tryby pracy	DMX, Master/slave, Auto, Sound
Zakres ruchów Pan (oś X)	540°
Zakres ruchów Tilt (oś Y)	180°

**Struktura menu**

<b>Menu</b>	<b>Wyświetlane wartości</b>	<b>Opis</b>
Addr	d001-d512	Ustawienie adresu DMX512
SLnd	Auto	Ustawienie trybu Auto
	SL 1	Tryb Slave 1
	SL 2	Tryb Slave 2
CHnd	13CH	Ustawienie 13-kanalowego trybu DMX
	11CH	Ustawienie 11-kanalowego trybu DMX
SHnd	SH 0	Efekt 0 (zalecany)
	SH 1	Efekt 1
	SH 2	Efekt 2
	SH 3	Efekt 3
Soud	OFF	Tryb Sound wył.
	ON	Tryb Sound wł.
SEnS	0-99	Ustawienie czułości trybu Sound
LEd	OFF	Wyświetlacz wyłącza się po 5 sek.
	ON	Wyświetlacz jest zawsze włączony
dISP	no	Wyświetl odwrotnie
	YES	Wyświetl normalnie
rPAN	no	Domyślne ruchy Pan
	YES	Odwrócone ruchy Pan
rTiL	no	Domyślne ruchy Tilt
	YES	Odwrócone ruchy Tilt
REST	YES	Reset systemu
t000		Temperatura

**Struktura DMX**

<b>11CH</b>	<b>13CH</b>	<b>Wartości</b>	<b>Funkcja</b>
1	1	0-255	Ustawienie ruchów Pan
-	2	0-255	Precyzyjne ustawienie ruchów Pan
2	3	0-255	Ustawienie ruchów Tilt
-	4	0-255	Precyzyjne ustawienie ruchów Tilt
3	5	0-255	Prędkość ruchów Pan/Tilt, szybko-wolno
4	6	0-255	Master dimmer, 0-100%
5	7	0-255	Strobo, wolno-szybko
6	8	0-139	Wybór koloru
		140-197	Zmiana koloru do przodu, wolno-szybko
		198-255	Zmiana koloru do tyłu, wolno-szybko
7	9	0-71	Wybór gobo
		72-143	Gobo Shake
		144-199	Rotacja gobo do przodu, wolno-szybko
		200-255	Rotacja gobo do tyłu, wolno-szybko

8	10	0-99	Brak funkcji
		100-127	Pryzmat wł.
		128-255	Rotacja pryzmatu, szybko-wolno
9	11	0-127	Brak funkcji
		128-255	Efekt 7 kolorów wł.
10	12	0-29	Brak funkcji
		30-59	Tryb Auto 1
		60-89	Tryb Auto 2
		90-119	Tryb Auto 3
		120-149	Tryb Auto 4
		150-179	Tryb Sound 1
		180-209	Tryb Sound 2
		210-239	Tryb Sound 3
11	13	0-249	Brak funkcji
		250-255	Reset po 5 sek.

### Informacja o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Głównym celem regulacji europejskich oraz krajowych jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zapewnienie odpowiedniego poziomu jego zbierania, odzysku i recyklingu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W związku















z powyższym należy wskazać, iż gospodarstwa domowe spełniają kluczową rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest zobowiązany po jego zużyciu do oddania zbierającemu zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Należy jednak pamiętać, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego utylizowane były w uprawnionych do tego punktach zbiórki.

**ENGLISH**






**Table of contents:**

Safety rules.....	7
Device maintenance .....	8
Technical specification.....	8
Menu structure.....	8
DMX structure.....	9
Information about used electrical and electronic equipment .....	10

## Safety rules

	Please read the user manual in detail before use. Please also keep it for future reference. The manual contains rules for the safe use of the device.
	After receiving the product, please unpack and check whether it is complete and whether there is any damage caused by transportation. If there is damage caused by transportation, please do not use this product and contact the dealer or manufacturer as soon as possible.
	<b>WARNING! THE DEVICE MUST NOT BE DISPOSED OF WITH HOUSEHOLD WASTE.</b> This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the EU and your national law. In order to prevent potential damage to the environment or health, the used product must be recycled. In accordance with current legislation, unusable electrical and electronic devices must be collected separately at the designated facilities for recycling, acting on the basis of applicable environmental standards.
	The product described in this manual comply with European directives and it is therefore CE marked.
	Keep the device away from children and unqualified persons. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.
	Before use, make sure the housing is not damaged and PAN & TILT movements are fully functional. Do not connect this product to any dimming device!
	Ensure a minimum distance of 0.5 m between the appliance and flammable materials. The distance between the product and the illuminated flammable materials need to be more than 10 meters!
	The device operates on the specified power supply – do not connect to a power supply with different parameters. Disconnect the product from the power supply by pulling on the power plug – do not pull directly on the power cord! Disconnect the device from the power supply before removing the housing or performing maintenance. If you find the power cord is damaged – do not use it!
	Indoor and outdoor device, use in a well-ventilated room, keep away from moisture. The distance between the device and a wall should be kept at least 50 cm. Do not expose the product to direct sunlight or other lighting devices. Do not store or use the device near a fire source!
	Do not look directly into the lens – the light may cause an epileptic attack in light-sensitive people or people with epilepsy. Compliance with this rule is mandatory. The distance between the eyes of the person looking at the device and the device should not be less than 4 m!
	Do not install the device on a surface subjected to vibration. Do not expose the device to high temperatures!
	The lens must be replaced if they break.
	When the device is hanged, attach the safety rope to a suitable mounting point.
	Always transport the product by holding the brackets. Do not transport the product by holding arm or body.



	In the event of a malfunction, disconnect the device from the power supply immediately!
	It is advisable to wear the necessary protective equipment when using the device, especially glasses, gloves.
	Do not turn on or off the lamp repeatedly within a short period of time, as this will shorten the life of the light source and/or other electrical components!
	Under normal operating conditions at room temperature, the temperature of the metal housing of the product may reach a maximum of 50°C – be careful and don't touch the housing with bare hands!
	When the appliance is first switched on, smoke and a characteristic odour may be emitted – this is normal occurrence and it does not indicate that the product is defective.

## Device maintenance

1. The device may only be used by qualified personnel, damage caused by improper use or attempted repair is not covered by the warranty. There are no service parts inside the packaging, repairs may only be carried out by authorized service center.
2. Do not allow optical components to come into contact with oil, grease or any similar liquid. Optical components should not come into direct contact with the skin!
3. Regular cleaning allows of long term use and maintains proper brightness. Use a soft cloth to clean the optical system. Also clean the fans and air vents.

## Technical specification

Parameter	Value
Voltage	AC90-240V, 50/60Hz
Power	200W
Light source	1x150W
Gobos	12 gobos
Colors	8 colors
Rainbow colors	6 colors
Prism	6+12 prism
Channels	11CH/13H
Control mode	DMX, Master/slave, Auto, Sound
Pan (X-axis)	540°
Tilt (Y-axis)	180°

## Menu structure

Menu	Displayed values	Description
Addr	d001-d512	DMX 512 address setting
SLnd	Auto	Master auto mode
	SL 1	Slave 1 mode
	SL 2	Slave 2 mode

CHnd	13CH	13 channel DMX mode
	11CH	11 channel DMX mode
SHnd	SH 0	Effect 0 (recommended)
	SH 1	Effect 1
	SH 2	Effect 2
	SH 3	Effect 3
Soud	OFF	Sound mode off
	ON	Sound mode on
SEnS	0-99	Sound mode mic sensitivity adjustment
LEd	OFF	Screen goes off after 5 seconds
	ON	Screen is always on
dISP	no	Display reversed
	YES	Display forward
rPAN	no	Pan movement forward
	YES	Pan movement reverse
rTiL	no	Tilt movement forward
	YES	Tilt movement reverse
REST	YES	System reset
t000		Temperature

## DMX structure

11CH	13CH	Values	Function
1	1	0-255	PAN adjustment
	2	0-255	PAN fine-tuning
2	3	0-255	TILT adjustment
	4	0-255	TILT fine-tuning
3	5	0-255	PAN/TILT speed, fast-slow
4	6	0-255	Master dimmer, 0-100%
5	7	0-255	Strobe, slow-fast
6	8	0-139	Color selection
		140-197	Color change forward, slow-fast
		198-255	Color change inversed, slow-fast
7	9	0-71	Gobo selection
		72-143	Gobo Shake
		144-199	Gobo rotation forward, slow-fast
		200-255	Gobo rotation reversal, slow-fast
8	10	0-99	No function
		100-127	Prism motor operation on
		128-255	Prism rotation, fast-slow
9	11	0-127	No function
		128-255	7 color effects on
10	12	0-29	No function
		30-59	Auto mode 1
		60-89	Auto mode 2

		90-119	Auto mode 3
		120-149	Auto mode 4
		150-179	Sound mode 1
		180-209	Sound mode 2
		210-239	Sound mode 3
		240-255	Sound mode 4
11	13	0-249	No function
		250-255	Reset

### Information about used electrical and electronic equipment

The main goal of European and national law regulations is to reduce the amount of waste produced from used electrical and electronic equipment, to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of used equipment, and to increase public awareness of its harmfulness to the environment, at each stage of use of electrical and electronic equipment. Therefore, it should be pointed out that households play a key role in contributing to reuse and recovery, including recycling of used equipment. The user of electrical and electronic equipment – intended for households – is obliged to return it to authorized collector after its use. However, it should be remembered that products classified as electrical or electronic equipment should be disposed of at authorized collection points.